

喜 潮 衍 君 訂 約 欣 景 親 友
雲訊。雲深美多旅館。列治文旅館
及奇化衣館東主黃潮衍君。以其次公子
銳添君。在美國加省大學進工程碩士。
昨乘年假之暇。由美歸來省親。而黃君
亦適環遊世界回加。特於昨廿二日下午
百餘人。屆時嘉賓紛紛蒞止。由黃景仁
孔皇兩君招待入座。席間首由黃蔭餘
代表宣佈設宴旨意。隨而黃江夏總堂主
章程頒發之金質獎章一面。文曰「前程
遠大」。懸在銳添君襟上。旋即致詞。
讚揚黃君之教子有方。及後生之可畏。
繼由黃雲山總公主席文甫。用中英語
致詞。黃君及銳添君分別用中英語答謝。
及留學美國加省大學。專攻機械工
程科。亦屢得教授賞識。曾獲名譽學會
獎章云。

添君係文體學校畢業。在學時成績冠儕。
及留學美國加省大學。專攻機械工
程科。亦屢得教授賞識。曾獲名譽學會
獎章云。

總堂及黃雲山總公所亦藉此以頒發獎章
。與席者有黃江夏總堂及黃雲山公所職
員。黃族昆仲姍姍。親戚。中西友好等。
亦適環遊世界回加。特於昨廿二日下午
六時。在新華酒樓設宴以宴。黃江夏
總堂及黃雲山總公所亦藉此以頒發獎章
。昨乘年假之暇。由美歸來省親。而黃君
亦適環遊世界回加。特於昨廿二日下午
百餘人。屆時嘉賓紛紛蒞止。由黃景仁
孔皇兩君招待入座。席間首由黃蔭餘
代表宣佈設宴旨意。隨而黃江夏總堂主
章程頒發之金質獎章一面。文曰「前程
遠大」。懸在銳添君襟上。旋即致詞。
讚揚黃君之教子有方。及後生之可畏。
繼由黃雲山總公主席文甫。用中英語
致詞。黃君及銳添君分別用中英語答謝。
及留學美國加省大學。專攻機械工
程科。亦屢得教授賞識。曾獲名譽學會
獎章云。

聖 恭 聖

新 恭 禧
並 賀
莫氏實業貿易有限公司
羅起榮
劉光銳
陳彩蓮
鞠躬

◎ 哀 謝
遷入新居度新年
A. E. Austin & Co. Ltd.
Phone HA. 5800 DE. 7937Y

◎ 哀 謝
吉納一間。位於葛士九號。鄰華街西。
院調治但在院期間切莫離家。以及黨
院調查及問候。兄弟姍姍親朋戚友世誼。
當時親臨慶祝並惠賜鮮花生果香烟餅食。
常時親臨慶祝並惠賜鮮花生果香烟餅食。
近埠休養未克。一登門叩謝。謹此數言藉。
表謝。請各健。

◎ 水龍珠氣球
408 Jackson Ave. Tel. 0632
Keller Painting & Heating
堅快捷安富價格相宜

堅快捷安富價格相宜

吉納一間。位於葛士九號。鄰華街西。

鋪租相宜。如意者請到。謹此數言藉。

主洽商。

吉納一間。位於葛士九號。鄰華街西。

鋪租相宜。如意者請到。謹此數言藉。

主洽商。